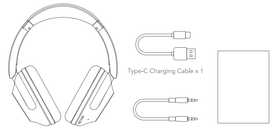
OHP-917说明书：
105g铜版纸，无膜，四色+一专色，折页
成品尺寸：85*120mm

Internal Use（内部公开）

PACKAGE CONTENTS

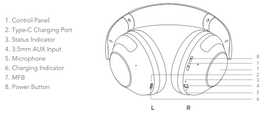


FR **CONTENU DE L'EMBALLAGE** : Câble de recharge de Type-C x 1 ; Écouteurs sans fil x 1 ; Câble AUX de 3,5 mm x 1 ; Guide de bienvenue x 1

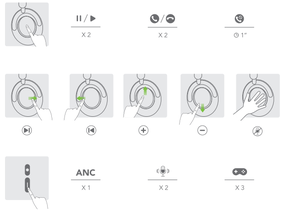
ID **ISI PAKET:** Kabel Pengisian Daya Type-C x 1; Headphone Nirkabel x 1; Kabel AUX 3,5 mm x 1; Panduan Selamat Datang x 1

AR **محتويات العلبة:** كابل شحن Type-C x1؛ سماعات أذن لاسلكية x1؛ كابل AUX 3,5 مم x 1؛ دليل ترحيب x 1

PRODUCT OVERVIEW



Right Control Panel



DOWNLOAD THE APP

iOS 12.0 or above

Android 6.0 or above

Download the app: Scan the QR code or search "oraimo sound" on App Store or Google Play.

Sound360 Spatial Audio
oraimo's exclusive spatial sound technology. It re-renders stereo and widens the sound field to provide an immersive sound-listening experience.
Download the oraimo sound app to experience the auditory revolution.

FR **TÉLÉCHARGER L'APPLICATION** : oraimo sound ; **iOS 12.0 ou supérieur** ; **Android 6.0 ou supérieur** ; Télécharger l'application : Scanner le code QR ou rechercher « oraimo sound » dans App Store ou Google Play. ; **Sound360 Spatial Audio** : Il s'agit de la technologie sonore spatiale exclusive d'oraimo. Elle restitue le stéréo et élargit le champ sonore pour offrir une expérience d'écoute immersive. ; Téléchargez l'application oraimo sound pour vivre la révolution auditive.

ID **UNDUH APLIKASI:** oraimo sound; **iOS 12.0 atau lebih tinggi; Android 6.0 atau lebih tinggi**; Unduh aplikasi: Pindai kode QR atau cari "oraimo sound" di APP Store atau Google Play. ; **Audio Spasial Sound360**; Teknologi suara spasial eksklusif oraimo. Ini merender ulang stereo dan memperluas bidang suara untuk memberikan pengalaman mendengarkan suara yang imersif.; Unduh aplikasi oraimo sound untuk merasakan revolusi pendengaran.

AR **تنزيل التطبيق:** oraimo sound **iOS 12.0 أعلى / Android 6.0 أعلى**؛ تنزيل التطبيق: امسح رمز QR أيضًا عن طريق البحث عن "oraimo sound" في App Store أو Google Play. **صوت مكاني Sound360**: تقنية الصوت المكاني الحصرية من oraimo. يعيد ترميز الصوت المجسم ويوسع مجال الصوت لتوفير تجربة استماع سمعية غامرة. قم بتنزيل تطبيق oraimo sound لتجربة الثورة السمعية.

USING YOUR HEADPHONES

1. Power On/Off

Press and hold the button for 1s to power on/off.

LED Indicator	Status
Steady green for 1s	Power on
Steady red for 1s	Power off

FR **UTILISATION DE VOS ÉCOUTEURS : 1. Allumer/Éteindre :** Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour allumer/éteindre l'appareil ; **Indicateur LED :** Vert fixe pendant 1 seconde ; Rouge fixe pendant 1 seconde ; **État :** Allumer ; Éteindre

ID **MENGGUNAKAN HEADPHONE ANDA: 1. Nyalakan/Matikan:** Tekan dan tahan tombol selama 1 detik untuk nyalakan/matikan; **Indikator LED:** Hijau stabil selama 1 detik; Merah stabil selama 1 detik; **Status:** Nyala; Mati

AR **استخدام سماعات الرأس خاصتك: 1. التشغيل/إيقاف التشغيل:** اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 1 ثانية لتشغيل/إيقاف التشغيل؛ **مؤشر LED:** أخضر ثابت لمدة 1 ثانية؛ أحمر ثابت لمدة 1 ثانية؛ **الحالة:** تشغيل؛ إيقاف التشغيل

2. Pairing

1. When connecting for the first time, the headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode after powering on.
2. Select "oraimo BoomPop Pro" on your device's Bluetooth list to connect.
3. If successfully paired before, the headphones will automatically reconnect to the previous device. If no Bluetooth device is connected within 10 minutes, the headphones will automatically turn off. Press and hold the button for 8s to perform mandatory Bluetooth pairing when powered off.

Note:
Headphones will power off if not paired with any Bluetooth device within 10 minutes after power on.

LED Indicator	Status
Red and green lights flash alternately	Enter pairing mode
Steady green for 1s and then flashes twice every 5s	Connected to a device, and the headphones under inactive mode
Steady green for 1s and then off	Connected to a device, and the headphones under active mode

FR **2. Appairage :** 1. Lors de la première connexion, les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage Bluetooth après la mise sous tension. 2. Sélectionnez « oraimo BoomPop Pro » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter. 3. Si vous avez déjà effectué un appairage, les écouteurs se reconnectent automatiquement à l'appareil précédent. Si aucun appareil Bluetooth n'est connecté dans les 10 minutes, les écouteurs s'éteignent automatiquement. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour effectuer l'appairage Bluetooth obligatoire lorsqu'il est éteint ; Remarque : Les écouteurs s'éteindront s'ils ne sont pas appariés à un appareil Bluetooth dans les 10 minutes suivant la mise sous tension ; **Indicateur LED :** Les voyants rouge et vert clignotent alternativement ; Vert fixe pendant 1 seconde puis clignote deux fois toutes les 5 secondes ; Vert fixe pendant 1 seconde puis éteint ; **État :** Entrer dans le mode d'appairage ; Connectés à un appareil et les écouteurs en mode inactif ; Connectés à un appareil et les écouteurs en mode actif

ID **2. Pemasangan:** 1. Ketika menyambungkan untuk pertama kali, headphone akan secara otomatis masuk ke mode berpasangan Bluetooth setelah dihidupkan. 2. Pilih "oraimo BoomPop Pro" pada daftar Bluetooth perangkat Anda untuk menghubungkan. 3. Jika berhasil dipasangkan sebelumnya, headphone akan secara otomatis tersambung kembali ke perangkat sebelumnya. Jika tidak ada perangkat Bluetooth yang terhubung dalam waktu 10 menit, headphone akan mati secara otomatis. Tekan dan tahan tombol selama 8 detik untuk melakukan pemasangan Bluetooth wajib saat dimatikan; Catatan: Headphone akan mati jika tidak dipasangkan dengan perangkat Bluetooth apa pun dalam waktu 10 menit setelah dihidupkan; **Indikator LED:** Lampu merah dan hijau berkedip secara bergantian; Hijau stabil selama 1 detik, lalu berkedip dua kali setiap 5 detik; Hijau stabil selama 1 detik, lalu mati; **Status:** Masuk ke mode berpasangan; Terhubung ke perangkat, dan headphone dalam mode tidak aktif; Terhubung ke perangkat, dan headphone dalam mode aktif

AR **2. الاقتران:** 1. في هذه الحالة، عند التشغيل لأول مرة، ستدخل سماعات الرأس تلقائيًا إلى وضع اقتران بلوتوث بعد تشغيل الجهاز. 2. حدد "oraimo BoomPop Pro" من قائمة بلوتوث الخاصة بجهازك للاتصال. 3. إذا تم الاقتران بنجاح من قبل، فستعاود سماعات الرأس الاتصال تلقائيًا بالجهاز السابق. إذا لم يكن هناك أي جهاز بلوتوث متصل في غضون 10 دقائق، فستنطفئ سماعات الرأس تلقائيًا. اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 8 ثوانٍ عند إيقاف التشغيل من أجل إجراء اقتران بلوتوث إلزامي؛ ملاحظة: سوف تنطفئ سماعات الرأس إذا لم يتم اقترانها بأي جهاز بلوتوث في غضون 10 دقائق بعد تشغيلها. **مؤشر LED:** وميض الضوء الأحمر والأخضر بالتناوب؛ يومض الضوء الأخضر ثانية واحدة ثم يومض مرتين كل 5 ثوانٍ؛ الضوء الأخضر ثابت لمدة 1 ثانية ثم يومض مرتين كل 5 ثوانٍ؛ الضوء الأخضر ثابت لمدة 1 ثانية ثم ينطفئ؛ **الحالة:** الدخول إلى وضع الاقتران؛ متصل بجهاز ومعطل؛ متصل بجهاز ومفعل

3. Dual Device Connection

1. Connect to the 1st device.
2. Activate "Dual Device Connection" on the oraimo sound app.
3. Keep the headphones turned on.
4. Connect to the 2nd device within 2 minutes.

FR **3. Connexion double d'appareil :** 1. Connectez-vous au 1er appareil ; 2. Activez « Connexion double d'appareil » sur l'application oraimo sound ; 3. Gardez les écouteurs allumés ; 4. Connectez-vous au 2ème appareil dans les 2 minutes.

ID **3. Koneksi Perangkat Ganda:** 1. Hubungkan ke perangkat pertama; 2. Aktifkan "Koneksi Perangkat Ganda" pada aplikasi oraimo sound; 3. Biarkan headphone tetap nyala; 4. Hubungkan ke perangkat kedua dalam waktu 2 menit.

AR **3. الاتصال بجهازين:** 1. الاتصال للجهاز الأول؛ 2. قم بتنشيط "الاتصال بجهازين" في تطبيق oraimo sound؛ 3. أبقِ سماعات الرأس في قيد التشغيل؛ 4. اتصل بالجهاز الثاني خلال دقيقتين

4. AUX Mode

Play audio on an external device by plugging in a 3.5mm AUX cable.

- Plugging in a AUX cable will automatically switch to AUX mode, and Bluetooth mode will turn off.
- When AUX cable is unplugged, the headphones will power off.

FR **4. Mode AUX :** Écouter l'audio sur un périphérique externe en branchant un câble AUX de 3,5 mm ; Le branchement d'un câble AUX permet de passer automatiquement en mode AUX et le mode Bluetooth se désactive ; Lorsque le câble AUX est débranché, les écouteurs s'éteindront.

ID **4. Mode AUX;** Memutar audio pada perangkat eksternal dengan menyambungkan kabel AUX 3,5 mm; Menyambungkan kabel AUX akan secara otomatis beralih ke mode AUX, dan mode Bluetooth akan mati; Bila kabel AUX dicabut, headphone akan mati.

AR **4. وضع AUX:** تشغيل الصوت على جهاز خارجي عن طريق توصيل كابل AUX 3,5 مم؛ سيؤدي التوصيل بكابل AUX إلى التبديل تلقائيًا إلى وضع AUX، وسيتم إيقاف تشغيل وضع البلوتوث؛ عند فصل كابل AUX، سيتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس

5. Charging

Use the attached Type-C cable to charge the headphones.

LED Indicator	Status
Red light flashes twice every 5s	Low battery
Steady red light	Being recharged
Steady green light	Fully recharged

6. Reset To Factory Settings

When powered on, press and hold the multi-function button M for 8s until the red and green lights flash alternately.
Note: After resetting to factory settings successfully, all customized settings in oraimo sound app will be reset to default.

FR **5. Recharge :** Utiliser le câble Type-C fourni pour recharger les écouteurs ; **Indicateur LED :** Le voyant rouge clignote deux fois toutes les 5 secondes ; Rouge fixe ; Vert fixe ; **État :** Batterie faible ; En cours de recharge ; Recharge terminée ; **6. Restaurer les paramètres d'usine :** Quand c'est allumé, maintenez enfoncé le bouton multifonction M pendant 8 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et vert clignotent alternativement ; **Remarque :** Une fois les paramètres d'usine réinitialisés avec succès, tous les paramètres personnalisés de l'application oraimo sound seront réinitialisés par défaut.

ID **5. Mengisi daya;** Gunakan kabel Type-C yang dilampirkan untuk mengisi daya headphone; **Indikator LED;** Lampu merah berkedip dua kali setiap 5 detik; Lampu merah stabil; Lampu hijau stabil; **Status;** Baterai rendah; Sedang diisi ulang; Terisi penuh; **6. Atur Ulang Ke Pengaturan Pabrik;** Saat dinyalakan, tekan dan tahan tombol multi-fungsi M selama 8 detik hingga lampu merah dan hijau berkedip secara bergantian; **Catatan;** Setelah berhasil mengatur ulang ke pengaturan pabrik, semua pengaturan yang disesuaikan di aplikasi oraimo sound akan diatur ulang ke default.

AR **5. الشحن:** استخدم الكابل المرفق Type-C لشحن السماعات؛ **مؤشر LED:** وميض الضوء الأحمر مرتين كل 5 ثوانٍ؛ وميض الضوء الأحمر مرتين كل 5 ثوانٍ؛ الضوء الأخضر الثابت لمدة ثانية واحدة ثم ينطفئ؛ **الحالة:** البطارية منخفضة؛ جاري الشحن؛ ممتلئ بالكامل؛ **6. إعادة ضبط المصنع:** عند التشغيل، اضغط مع الاستمرار على الزر متعدد الوظائف M لمدة 8 ثوانٍ حتى يومض الضوء الأحمر والأخضر بالتناوب؛ **ملاحظة:** بعد إعادة ضبط المصنع بنجاح، سيتم إعادة تعيين جميع الإعدادات المخصصة في تطبيق oraimo sound إلى الإعدادات الافتراضية.

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

Connectivity	Bluetooth 5.4 and 3.5mm AUX cable
Bluetooth Range	≥10m
Speaker Diameter	Ø40mm
Playtime(under Bluetooth Mode)	Up to 82 hours(ANC Off) Up to 53 hours (ANC On)
Charging Port	Type-C
Charging Time	Approx. 2 hours

*oraimo Lab test results

FR **SPÉCIFICATIONS DE BASE DU PRODUIT :** Connectivité ; Bluetooth 5.4 et câble AUX de 3,5 mm ; Portée Bluetooth : ≥ 10 m ; Diamètre du haut-parleur : Ø40 mm ; Durée de lecture (en mode Bluetooth) : Jusqu'à 82 heures (ANC Off) ; Jusqu'à 53 heures (ANC On) ; Port de recharge : Type-C ; Durée de recharge : Environ 2 heures ; *Résultats du test de laboratoire oraimo

ID **SPESIFIKASI PRODUK DASAR:** Konektivitas; Bluetooth 5.4 dan kabel AUX 3,5 mm; Jangkauan Bluetooth: ≥10 m; Pramater Speaker: Ø40 mm; Waktu Bermainlah (Mode Bluetooth): Hingga 82 jam(ANC Off) ; Hingga 53 jam(ANC On) ;Port Pengisian Daya: Type-C; Waktu Pengisian Daya; Kiraskira 2 jam; *Hasil uji Lab oraimo

AR **مواصفات المنتج الأساسية:** الاتصال؛ بلوتوث 5.4 وكابل AUX 3,5 مم؛ نطاق بلوتوث: ≥10 م؛ قطر مكبر الصوت: Ø40 مم؛ وقت التشغيل (في وضع البلوتوث): حتى 82 ساعة (عند تعطيل ANC) ؛ حتى 53 ساعة (عند تشغيل ANC)؛ منفذ الشحن: Type-C؛ وقت الشحن: حوالي 2 ساعة؛ *النتائج المعملية لـ oraimo Lab

FAQ

Question 1	Reason	Solution
Power on function fails	1. The battery is exhausted 2. The power switch is not fully toggled	1. Use the charger kit to fully recharge the battery 2. Toggle the power switch again
Question 2	**Reason**	**Solution**
Recharging function fails	The recharging port is not properly connected	Reconnect the charging port
Question 3	**Reason**	**Solution**
The headphones cannot be searched or pairing fails	1. The headphones does not enter into the pairing mode 2. The Bluetooth function of the device is in error	1. Turn on the headphones again to enable it enter into the pairing mode 2. Reset the headphones
The call quality of the headphones is poor	The left and right headphones are worn incorrectly	Ensure the headphones are worn correctly according to the 'L' and 'R' marks
The swipe control or touch control doesn't work	1. The finger or touch area is wet 2. Swipe with more than one finger	1. Dry your fingers and the control area on the headphone before use 2. Use only one finger to swipe

FR **Questions fréquemment posées : Question 1:** La fonction d'allumage échoue ; **Raison : 1.** La batterie est épuisée ; 2. L'interrupteur d'alimentation n'est pas complètement basculé ; **Solution :** 1. Utilisez le kit chargeur pour recharger complètement la batterie ; 2. Basculez à nouveau l'interrupteur d'alimentation ; **Question 2 :** La fonction de recharge est défaillante ; **Raison :** Le port de recharge n'est pas correctement connecté ; **Solution :** Reconnectez le port de recharge ; **Question 3 :** Les écouteurs ne peuvent pas être recherchés ou l'appairage échoue ; **Raison :** 1. Les écouteurs ne passent pas en mode d'appairage ; 2. La fonction Bluetooth de l'appareil est en panne ; **Solution :** 1. Allumez à nouveau les écouteurs pour les faire passer en mode d'appairage ; 2. Réinitialisez les écouteurs ; *Résultats du test de laboratoire oraimo

ID **PERTANYAAN UMUM: Pertanyaan 1:** Fungsi penyalaan gagal; **Alasan:** 1. Baterai sudah habis; 2. Sakelar daya tidak dapat dibalikkan; **Solusi:** 1. Gunakan kit pengisi daya untuk mengisi ulang baterai sepenuhnya; 2. Alihkan sakelar daya sekali lagi; **Pertanyaan 2:** Fungsi pengisian ulang gagal; **Alasan:** Port pengisian ulang tidak tersambung dengan benar; **Solusi:** Sambungkan kembali port pengisian daya; **Pertanyaan 3:** Headphones tidak dapat dipasangkan/pasangan gagal; **Alasan:** 1. Headphones tidak masuk ke mode pemasangan; 2. Fitur Bluetooth perangkat mengalami kesalahan; **Solusi:** 1. Nyalakan headphones lagi agar masuk ke mode pemasangan; 2. Atur ulang headphone; Kualitas panggilan headphone buruk; Kontrol geser atau kontrol sentuh tidak berfungsi; **Solusi:** 1. Headphone kiri dan kanan dipakai dengan tidak benar; 1. Jari atau area sentuhan basah; 2. Geser dengan lebih dari satu jari; **Solusi:** 1. Pastikan headphone dipakai dengan benar sesuai tanda "L" dan "R" 1. Keringkan jari Anda dan area kontrol pada headphone sebelum digunakan; 2. Gunakan hanya satu jari untuk menggeser

AR **الأسئلة الشائعة: السؤال 1:** فشل وظيفة التشغيل؛ **السبب:** 1. البطارية مستنفدة؛ 2. لم يتم تبديل مفتاح التشغيل بالكامل؛ **الحل:** 1. استخدم مجموعة الشحن لشحن بطارية الهاتف الذكي بالكامل؛ 2. قم بتبديل مفتاح التشغيل مرة أخرى؛ **السؤال 2:** فشل وظيفة الشحن؛ **السبب:** منفذ الشحن غير متصل بشكل صحيح؛ **الحل:** أعد توصيل منفذ الشحن؛ **السؤال 3:** لا يمكن العثور على سماعات الرأس أو فشل الاقتران؛ **السبب:** 1. سماعات الرأس لا تدخل في وضع الاقتران؛ 2. وظيفة البلوتوث للجهاز بها مشكلة؛ **الحل:** 1. قم بتشغيل سماعات الرأس مرة أخرى لتمكينها من الدخول إلى وضع الاقتران؛ 2. قم بإعادة ضبط سماعات الرأس؛ **السؤال 4:** جودة المكالمات لسماعات الرأس سيئة؛ **السبب:** سماعات الرأس اليمنى واليسرى تم ارتداؤهما بالعكس؛ **الحل:** تأكد من ارتداء سماعات الرأس وفقًا لعلامتي "L" و"R" 1. قم بتجفيف أصابعك ومنطقة التحكم في سماعة الرأس قبل الاستخدام؛ 2. استخدم إصبعًا واحدًا فقط للتمرير؛ **السؤال 5:** التحكم في اللمس أو التحكم في اللمس لا يعمل؛ **السبب:** 1. إصبعك أو منطقة اللمس رطبة؛ 2. تمرير أكثر من إصبع واحد؛ **الحل:** 1. استخدم منطقة رطبة؛ يمنع التشغيل

ATTENTION

1. Use original or certified cables.
2. Do not expose to liquids.
3. Do not disassemble.
4. Avoid dropping.
5. Avoid extreme temperatures.
6. Do not use the product outdoors during a thunderstorm.
7. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

FR **ATTENTION**
1. Utilisez des câbles originaux ou certifiés
2. Ne pas exposer aux liquides
3. Ne pas désassembler
4. Évitez de laisser tomber
5. Évitez les températures extrêmes
6. N'utilisez pas le produit à l'extérieur pendant un orage
7. N'utilisez pas de nettoyant/huile corrosif pour nettoyer

ID **PERHATIAN**
1. Gunakan kabel asli atau bersertifikat
2. Jangan sampai terkena cairan
3. Jangan dibongkar
4. Hindari menjatuhkan
5. Hindari suhu ekstrem
6. Jangan gunakan produk di luar ruangan saat terjadi badai petir
7. Jangan gunakan pembersih/minyak yang bersifat korosif untuk membersihkan

AR **نصائح يدوي هراتها**
1. لا تترك مسافة في الصوت لأن صوتي مثل شكل مستمر لأن هذا قد يضعف بعض هذه هذا التحكم إضعاف بعض.
2. عند عدم الرغبة في سماع أغنية التشغيل الرجاء قطع التيار الكهربي وفصل كابل Type-C لمنع تلف من التلف للمنتج أو المكونات الأخرى.
3. قد يتأثر تطابق الإرسال اللاسلكي أو قوة الاتصال بطاقة البطارية المنخفضة. في هذه الحالات، يرجى إعادة الشحن على الفور.

CONSIDERATE HINTS

1. Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.
2. When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
3. The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.

FR **CONSEILS CONSIDÉRÉS**
1. N'augmentez pas constamment le volume à un niveau assez élevé car cela pourrait réduire la durée de vie de ce produit ou altérer votre audition.
2. En cas de problème pendant le fonctionnement, veuillez couper l'alimentation électrique et débrancher le câble Type-C pour éviter d'endommager davantage le produit ou d'autres composants.
3. La portée de transmission sans fil ou la connectivité peuvent être affectées par une batterie faible. Dans ce cas, veuillez recharger immédiatement.

ID **PERHATIKAN PETUNJUK**
1. Jangan menaikkan volume ke tingkat yang cukup tinggi secara terus-menerus karena hal ini dapat memperpendek masa pakai produk ini atau mengganggu pendengaran Anda.
2. Ketika menemukan kesalahan selama pengoperasian, harap putuskan catu daya dan lepaskan kabel Type-C untuk mencegah kerusakan lebih lanjut pada produk atau komponen lainnya.
3. Jangkauan transmisi nirkabel atau konektivitas dapat dipengaruhi oleh daya baterai yang rendah. Jika demikian, segera isi ulang daya.

Wireless Headphones
Model: OHP-917
Hevola, ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
declares that this Wireless Headphones is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

CAUTION:
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.Dispose of used batteries according to the instructions.
– disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
–leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
– a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
2. ELF Temperature: 0℃ ~+45℃(Operational) 5℃ ~+45℃(with adapter).

Operating Frequency:
BT: 2402-2483.5 MHz (TX/RX)

Max. Of Transmit power:
BT(GFSK):7.0dBm
BLE:6.22dBm

0.15-4W

FCC Caution:
Labeling requirements:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning statement:
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Notice to the user:
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Note: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.
FCC ID: 2AJYU-917
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
In accordance with Annex III of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council For the following Radio equipment:
Model: OHP-917
Product: Wireless Headphones
Trade name or Brand: oraimo
Software / Hardware number: V1.0/V1.0.2
We, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU (RED)
Manufacturer: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT/RM 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET,TOTAN NT HONGKONG
2. Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where it is required for the identification of the radio equipment):
3. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU (RED)
4. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
Article 3.1a Health: EN 62479:2010,EN 50663:2017
Article 3.1b EMC: EN 301 489-1 V2.2.0,EN 301 489-17 V3.1.1,EN301 489-34 V2.1.1
Article 3.2: ETSI EN 300 328 V2.2.2,EN301 893 V2.1.1
Article 3.3 Radio spectrum: ETSI EN300328(DEVICE CERTIFICATION & TESTING POLS)
Notified Body Number: 2878
Notified Body Assessment Performed: Module B/C on Article 3.1a, 3.1b and 3.2.
5. Additional information:
6. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity, including the specification of software or firmware in the User Manual. The Software and Hardware revisions are specified above.
7. Additional information:
Notified Bodies: In the opinion of the Directive, this equipment is as constructed that it can be operated in all Member States without infringing applicable requirements on the use of radio spectrum.
Pursuant to Article 10.10 of the Directive, there are no restrictions on putting this equipment into service or of requirements for authorisation of use. Please refer to the User Manual for details.
Place: Hong Kong
Manufacturer: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT/RM 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET,TOTAN NT HONGKONG
Place and date of issue:Shenzhen, 2020.01.01
(name, function): Yang(Zeoshuang)/ Manager
Signature:
(Name and signature of person responsible)

CUSTOMER SERVICE

Email: service@cafcare.com India: care@oraimo.com

1. All quality-related defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
2. oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
3. This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from improper use or installation of the product.
4. Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
5. If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
6. To claim the warranty, contact the services team from the platform or store where you bought from.

FR 1. Tous les défauts liés à la qualité des articles vendus directement par oraimo ou par les revendeurs agréés oraimo sont couverts par une garantie étendue, à compter de la date d'achat. 2. La garantie limitée d'oraimo est limitée au pays d'achat. La garantie limitée est nulle sur les articles emportés en dehors du pays dans lequel ils ont été initialement achetés ou expédiés directement à partir d'un achat en ligne autorisé. 3. Cette garantie couvre uniquement les produits oraimo originaux. Elle ne s'applique pas à l'usure normale, ni à tout défaut résultant de dommages causés par une mauvaise utilisation de ce produit. 4. La garantie s'applique uniquement au produit principal et n'est pas transférable. Les produits supplémentaires gratuits ne sont pas couverts par cette garantie. 5. Si le produit tombe en panne indépendamment d'une utilisation conforme au manuel d'instructions et aux autres précautions écrites, le remplacement sera fourni gratuitement. 6. Pour bénéficier de la garantie, contactez l'équipe de service de la plateforme ou du magasin où vous avez effectué votre achat.

ID 1. Semua kecacatan terkait kualitas benda yang dijual secara langsung oleh oraimo atau pengecer oraimo yang sah telah tercakup oleh garansi eksterasl, mulai sejak tanggal pembelian. 2. Garansi terbatas oraimo hanya berlaku dalam negara pembelian produk. Garansi terbatas hanya pada barang yang dibawa keluar negara tempat barang tersebut semula dibeli atau dikirim secara langsung dari pembelian resmi secara online. 3. Garansi ini hanya mencakup produk-produk oraimo. Garansi tidak berlaku pada pemakaian dan rusbekan normal, atau kecacatan apapun yang muncul dari kesalahan aktivat penyalahgunaan produk ini. 4. Garansi hanya untuk produk utama dan tidak bisa dipindahkan. Produk tambahan apapun yang gratis tidak disertakan dalam garansi ini. 5. Bila produk gagal terlepas dari penggunaan yang telah mematuhi buku panduan instruksi dan peringatan tertulis lainnya, akan disediakan penggantian produk yang bebas biaya. 6. Untuk menerima penggantian produk, bawalah sertifikat garansi dan produknya ke toko dimana anda sudah melakukan pembelian produk.

AR 1. السلع كيكتات تعلقا كيلاتت بينك ومنتجات يقوم بتوزيعها تحت علامة oraimo أو موزعوها المعتمدون تخضع لضمان شامل، بدءًا من تاريخ الشراء. 2. تقتصر ضمانة oraimo المحدودة على البلد الذي تم الشراء فيه. تلغى الضمانة المحدودة على العناصر التي يتم أخذها خارج البلد الذي تم شراؤها في الأصل أو يتم شحنها مباشرة من عملية شراء عبر الإنترنت معتمدة. 3. تغطي هذه الضمانة المنتجات الأصلية لـ oraimo فقط. لا تنطبق على التآكل والتمزق العاديين، أو أي عيوب ناشئة عن سوء الاستخدام أو التركيب غير السليم للمنتج. 4. الضمان للمنتج الأساسي فقط ولا يمكن نقله. أي منتجات إضافية مجانية غير مشمولة بهذا الضمان. 5. إذا فشل المنتج بغض النظر عن الاستخدام وفقًا لدليل التعليمات والاحتياطات الكتابية الأخرى، فسيتم توفير الاستبدال مجانًا. 6. للحصول على الاستبدال، أحضر شهادة الضمان والمنتج إلى متجر حيث قمت بالشراء.

WARRANTY CERTIFICATE

Name:	
Address:	
Tel. No.:	
Date of purchase:(dd/mm/yyyy)	
Store name:	
Warranty period:	

FR Nom _____ Date d'achat (jj/mm/aa)_____
Adresse _____ Nom du magasin_____
N° de tél _____ Période de garantie_____

ID Nama _____ Alamat _____
No. Tel. _____ Nama toko _____
Tanggal pembelian (dd/mm/yy) _____ Periode garansi _____

AR _____ العنوان _____ تاريخ الشراء (يوم/شهر/عام) _____ فترة الضمان _____ الاسم _____ رقم الهاتف _____ اسم المتجر

oraimo
smart accessories

WELCOME GUIDE
BoomPop Pro | OHP-917 |

* For safety issue, the product remains at low capacity during shipping.
Please fully charge the product before initial use!